Plastics warning devices for underground cables and pipelines with visual characteristics TEST YES



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 12613:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 12613:2009 ingliskeelset teksti.

ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse

31.08.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 24.06.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 12613:2009 consists of the English text of the European standard EN 12613:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.08.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 24.06.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.320, 83.140.99

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 12613

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

June 2009

ICS 13.320: 83.140.99

Supersedes EN 12613:2009

English Version

Plastics warning devices for underground cables and pipelines with visual characteristics

Dispositifs avertisseurs à caractéristiques visuelles, en matière plastique, pour câbles et canalisations enterrés

Warneinrichtungen aus Kunststoff mit visuellen Eigenschaften für erdverlegte Kabel und Rohrleitungen

This European Standard was approved by CEN on 20 May 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

		Page
orewo	ord	3
	uction	
ı	Scope	5
•	Normative references	
-	Terms and definitions	
3		_
1	Material	
5	Requirements	6
5.1	Colour	
5.2 5.3	Appearance and colour fastness Dimensional characteristics	
5.4	Laying characteristics	
5.4.1	General	7
5.4.2	Tensile withstand strength	
5.4.3	Transversal rigidity	
5.4.4	Flatness	
5.5	Visual warning characteristics	
5.6	Resistance against micro-organisms	
5.7	Resistance to UV-light	7
5.8	Temperature stability	8
5.9	Resistance of printing	
5.10	Marking	
3	Test methods	8
6.1	Test pieces and test conditions	
5.2	Colour fastness	
6.3	Tensile withstand strength	
5.3.1	Test pieces	
5.3.2	Apparatus	
5.3.3	Procedure	
6.4 6.5	Transversal rigidityFlatness	8
0.5	riatriess	10
7	Factory production control tests	10
3	Test report	11
Annex	A (normative) Determination of visual warning characteristics by simulation of trench	
	opening	12
4.1	Principle	12
۹.2	Apparatus	
۹.3	Test pieces	
4.4	Conditioning and test temperature	
A. 5	Procedure	
A.6	Test conditions for warning devices wider than 500 mm	16
Annex	B (normative) Chemical resistance to ammonium sulphide	
3.1	Apparatus	
3.2	Preparation of test pieces	
3.3	Procedure	17

Foreword

This document (EN 12613:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 249 "Plastics", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12613:2001.

This document is a revision of EN 12613:2001 with the following modifications:

- review of the test method for assessing the visual characteristics of the warning devices (Annex A) while keeping the principle and the functional features specified in EN 12613:2001;
- addition of test conditions for assessing the visual characteristics of the warning devices wider than 500 mm;
- updating of the normative references;
- improvement of the subclauses for the laying characteristics;
- improvement of the subclauses for the resistance against micro-organisms, to UV-light and temperature stability.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

Visual warning devices are used for the manual or mechanized laying of cables and piping buried in ground such as electrical power cables, communication cables, pressure and non-pressure piping systems.

The purpose of warning devices is to warn of the presence of a pipe or a cable, when opening a trench, to indicate its orientation and to identify the equipment protected.

ated to the second seco The warning devices are expected to last at least the lifetime of the equipments with which they are associated.

1 Scope

This European Standard specifies the material, mechanical and functional (fitness for purpose) requirements for warning devices with visual characteristics manufactured from plastics, intended to indicate the presence of cables and piping systems buried in ground when opening trenches and more generally during digging work.

This European Standard also specifies the test methods referred to in this document.

This European Standard is applicable to two types of visual warning devices: tapes (type 1) and meshes (type 2).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60898-1:2003, Electrical accessories — Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installations — Part 1: Circuit-breakers for a.c. operation (IEC 60898-1:2002, modified)

EN ISO 175, Plastics — Method of test for determination of the effects of immersion in liquid chemicals (ISO 175:1999)

EN ISO 846, Plastics — Evaluation of the action of microorganisms (ISO 846:1997)

EN ISO 4892-1, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 1: General guidance (ISO 4892-1:1999)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

type 1 warning device

strip manufactured from plastics to warn of the presence of underground cables or pipes during excavation

3.2

type 2 warning device

mesh/net manufactured from plastics to warn of the presence of underground cables or pipes during excavation

3.3

nominal width of a warning device (W_0)

overall width of the warning device, as declared by the manufacturer, in millimetres

3.4

longitudinal direction

direction corresponding to the extrusion direction, parallel to the length of the reel

3.5

transversal direction

direction parallel to the width (at right angle to the length)